



## Bulletin bibliographique d'acquisition

N° 67 Avril - Mai - Juin 2013

### Articles

---

CANNOU Emmanuel. **Le 'travail sexuel' à l'épreuve de l'économie psychique d'une jeune femme.** *L'autre*. Vol. 14, n°1, 2013, pp. 63-71

"Cet article propose de partir d'un autre point de vue que celui habituel pour comprendre les difficultés d'intégration du sujet migrant. En effet, la littérature à ce sujet évoque souvent des difficultés intrapsychiques en lien avec le contexte de séparation de la terre d'origine. L'auteur, en s'appuyant sur les travaux en psychodynamique du travail, montre comment, sur la terre d'accueil, les difficultés liées au travail renforce les impasses émancipatoires. C'est qu'il existe un lien entre, d'une part, les rapports sociaux de domination sociale et sexuelle, et d'autre part, l'économie psychique. La situation de Samia, une jeune tunisienne immigrée en France a servi de support à ce point de vue. La difficulté a consisté à distinguer entre ce qui appartenait à la division sociale des sexes et aux revendications phalliques du sujet"

DIATKINE Gilbert. **Affiliation et désaffiliation.** *L'autre*. Vol. 14, n°1, 2013, pp. 24-29

"La reconstitution des liens de filiation des patients immigrés avec leur culture d'origine fait partie du travail de contre-transfert au sein des équipes soignantes en psychiatrie infantile. La réaffiliation participe ainsi indirectement à l'élaboration des clivages au sein de la personnalité des enfants. A l'adolescence, la réussite de ce travail contribue à prévenir la transformation d'une folie en psychose avérée"

GARCIA-MORENO Claudia, VAN OMMEREN Mark. **Appui à la santé mentale et soutien psychosocial en cas de violence sexuelle liée aux conflits : principes et interventions.** *Organisation Mondiale de la santé*. 2012, 7 p. (Document réf. : WHO/RHR/HRP/12.18)

"Résumé du rapport de la réunion OMS/UNAction/UNFPA/UNICEF (2011). Rapport de réunion, répondre aux besoins de santé mentale et de soutien psychosocial des victimes de violence sexuelle lors d'un conflit armé, 28-30 novembre 2011, Ferney Voltaire, France"  
[En ligne] [http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75180/1/WHO\\_RHR\\_HRP\\_12.18\\_fre.pdf](http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75180/1/WHO_RHR_HRP_12.18_fre.pdf)  
(Consulté le 28/06/2013)

GARCIA-MORENO Claudia, VAN OMMEREN Mark. **Santé mentale et soutien psychosocial pour les victimes de violence sexuelle liée au conflit. Dix mythes.** *Organisation Mondiale de la santé*. 2012, 2 p. (Document réf. : WHO/RHR/HRP/12.17)

[En ligne]

[http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75178/1/WHO\\_RHR\\_HRP\\_12.17\\_fre.pdf](http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/75178/1/WHO_RHR_HRP_12.17_fre.pdf) (Consulté le 28/06/2013)

GUERRERO Omar. **Quelques enjeux cliniques d'une langue dite maternelle.** *Mémoires.* n°58, 05/2013, pp. 6-9

HARMANT Victor. **Quête identitaire et troubles de la filiation : Réflexion sur un cas de possession par les djinns à Mayotte.** *L'autre.* Vol. 14, n°1, 2013, pp. 54-62

"Mayotte, île française de l'Océan Indien et terre de brassages ethnique et culturel, a vu son premier service de consultation en santé mentale ouvrir en 2001. Certaines prises en charge demandent au soignant *mzungu* (le blanc), de se décentrer de ses propres représentations. A travers l'étude de cas du jeune Omar, qui évoque ses crises de possession par des djinns, esprits du folklore africain et musulman, nous jetons des ponts entre la médecine occidentale et traditionnelle dans les îles des Comores. L'analyse du rôle que peuvent jouer ces esprits dans le fonctionnement psychique de ce jeune nous permet d'appréhender ces phénomènes, parfois déroutants, dans toute leur richesse pour l'écologie du lien social"

LKHADIR Aïcha, MESTRE Claire. **Quels enjeux anthropologiques et éthiques pour la traduction en santé publique ?** *L'autre.* Vol. 14, n°1, 2013, pp. 72-81

"Cet article est le fruit de l'analyse de pratiques d'interprètes intervenant en milieu hospitalier et salarié par une association, Mana, dont les missions sont le soin et la prévention auprès des populations migrantes, la recherche et la formation. Ce travail consiste, depuis désormais 2004, à offrir aux interprètes un espace de parole, à écouter et à analyser leurs récits dans une approche complémentariste anthropologique et psychologique. Cette action intervient à un moment où la question de la traduction orale dans l'institution hospitalière est devenue un besoin pressant. La présence de l'interprétariat y demeure malheureusement précaire ; cela exacerbe l'inégalité de l'accès aux soins de ces populations. Toutefois, les interventions des interprètes ne vont pas de soi, elles soulèvent plusieurs questionnements : comment vivent-ils et perçoivent-ils leur rôle dans cette nouvelle fonction ? Comment sont-ils perçus par les professionnels et quelles difficultés rencontrent-ils ? Les auteurs s'attèlent ici à mettre en évidence, à travers les paroles des interprètes, les enjeux auxquels ils sont confrontés, puis proposent des pistes de travail pour ce métier en devenir"

SIRONI Françoise. **Les métis culturels et identitaires paradigme contemporain.** *L'autre.* Vol. 14, n°1, 2013, pp. 30-42

"A l'heure de la mondialité, émergent des constructions identitaires et des problématiques cliniques nouvelles : métissages culturels (par naissance), métissages identitaires (suite à une expérience d'acculturation, de mutation sociale, intellectuelle ou spirituelle), néo-parentalités (familles recomposées, homoparentalités, uni-parentalités), adoptions et procréations médicalement assistées, transidentités (sujets transgenres ou transsexuels). L'auteur(e) montre en quoi la clinique des métissages constitue un nouveau paradigme permettant de penser celle des autres constructions identitaires. La psychothérapie dans ces cas de figure, est un accompagnement des vicissitudes d'une métamorphose identitaire. Enfin, les métis culturels et identitaires ont également une fonction politique intéressante : ce sont des passeurs de mondes"

## Dossiers de revues

---

COLLECTIF D'AUTEURS. **Imprégnation des enfants par le plomb en France en 2008-2009.** *BEHWeb - L'actualité épidémiologique en ligne.* n°2, 05/2010, 8 p.

"Objectifs – Estimer la prévalence du saturnisme (plombémie supérieure ou égale à

100 µg/L) chez les enfants de 1 à 6 ans en France en 2008-2009 et décrire les niveaux d'imprégnation au plomb des enfants dans chaque région... [

[En ligne] <http://www.invs.sante.fr/behweb/2010/02/index.htm> (Consulté le 28/06/2013)

COLLECTIF D'AUTEURS. **Migrants et infections sexuellement transmissibles.** *Maux d'exil.* n°39, 03/2013, 8 p.

Sommaire :

- "Prévenir les IST et le VIH chez les migrants"
- "IST et facteurs de vulnérabilité chez les patients du Comede" (Comité Médical pour les Exilés)
- "Les CDAG/CIDDIST vers des actions hors les murs"
- "VIH, IST, hépatites : le combat doit continuer"

[CDAG : Centre d'information et de Dépistage Anonyme et Gratuit du VIH, des hépatites virales B et C et de la syphilis.

CIDDIST : Centre d'Information, de Dépistage et de Diagnostic des Infections Sexuellement Transmissibles]

COLLECTIF D'AUTEURS. **Santé et accès aux soins des migrant(es) âgé(es).** *Maux d'exil.* n°40, 06/2013, 8 p.

Sommaire :

- "Santé et vieillissement des immigrés en France"
- "Bilan de santé et prévenir du bien vieillir"
- "Ici et là-bas pour les chibani-a-s"
- "Vieillirons-nous bien ensemble ?" (Rapport d'observation et d'activité du Comede 2012 – Comité Médical pour les Exilés)

OVERBECK OTTINO Saskia (VON), BAUBET Thierry. **Filiations, affiliations.** *L'autre.* Vol. 14, n°1, 2013, pp.14-62

Sommaire :

- "Filiations et affiliations entre génétique et clinique : la production de la différence"
- "Affiliation et désaffiliation"
- "Les métis culturels, nouveau paradigme identitaire contemporain"
- "La tyrannie du choix chez les jeunes aborigènes d'Australie"
- "Quête identitaire et troubles de la filiation: réflexion sur un cas de possession par les djinns à Mayotte"

## Littérature Grise

---

NICOL Camille. **Naissance et intimité. Regard des femmes en salle d'accouchement. Le tact relationnel au coeur de notre pratique.** *Université Claude Bernard - Lyon I, UFR de Médecine et de Maïeutique - Lyon Sud - Charles Mérieux. Site de formation Maïeutique de Bourg en Bresse* [mémoire en vue de l'obtention du diplôme d'état de Sage-Femme], 2013, 104 p.

...] «Ce mémoire interroge plus particulièrement l'impact de certains gestes quotidiens, sur le vécu de l'accouchement chez les primipares. Il traite du toucher vaginal en salle de naissance» [...]

## Ouvrage(s) et/ou partie de monographie(s)

---

**Santé psychique et logement. Guide pratique.** *Grand Lyon.* Lyon, 2009, 106 p.

Dans le cadre de la Conférence d'Agglomération de l'Habitat une réflexion s'est engagée en 2002 sur le thème «santé psychique et logement ». Elle a vu l'émergence d'une démarche partenariale innovante, réunissant tous les acteurs concernés : élus des collectivités,

baillieurs et gestionnaires de logements sociaux, professionnels des milieux sociaux et médico-sociaux, professionnels de la psychiatrie, associations et familles de malades. Cette démarche originale entend favoriser l'accès et le maintien dans le logement des personnes souffrant de troubles psychiques"

[En annexe : une grille d'évaluation partagée des situations, glossaires, références législatives...]

*Document non daté : datation du document trouvé sur le site "Millénaire 3" = 01/09/2009*

[En ligne] [http://www.millenaire3.com/uploads/tx\\_reesm3/Guide\\_Sante\\_psy.pdf](http://www.millenaire3.com/uploads/tx_reesm3/Guide_Sante_psy.pdf) (Consulté le 28/06/2013)

BANCEL Nicolas, BENCHARIF Léla, BLANCHARD Pascal. **Lyon capitale des Outre-Mers. Immigration des Suds & culture coloniale en Rhône-Alpes & Auvergne. La Découverte.** Paris, 2007, 239 p. [Beau livre]

Comité médical et médico-social d'aide aux migrants. **Migrants/étrangers en situation précaire. Soins et Accompagnement. Guide pratique pour les professionnels.** 2013, 372 p. (Parution papier 2014)

[En ligne]

<http://www.inpes.sante.fr/30000/actus2013/028-guide-comede-2013.asp> (présentation)

<http://www.inpes.sante.fr/CFESBases/catalogue/pdf/1464.pdf> (Consulté le 27/08/2013)

DROUARD Jean-Pierre. **Module Sciences Humaines : des soins infirmiers et des cultures. Ellipses.** Paris, 2002, 175 p., Coll. Réussir le diplôme d'état

"Ce livre se construit autour de thèmes liés à la pratique soignante (l'enfant, l'alimentation, l'alcool, les représentations de la maladie et les thérapeutiques, la mort et ses rituels) rencontrés sur le terrain. Le but de cet ouvrage est de donner les éléments pour construire une réflexion professionnelle autour de la dimension culturelle de la prise en charge, les éléments théoriques développés servent à lire ces situations sous l'angle culturel"

DUCALET P., LAFORCADE M. **Penser la qualité dans les institutions sanitaires et sociales. Sens, enjeux et méthodes. Seli Arslan.** Paris, 2008, 3ème édition, 320 p.

..."Pour les auteurs, la démarche qualité est une invitation à une reconquête du sens à une redécouverte des valeurs fondatrices de la santé et du social. Mais vouloir la qualité, ce n'est pas forcément l'obtenir. L'ouvrage donne plusieurs conseils méthodologiques pour réussir la démarche évaluative (ses 4 étapes), l'auto-évaluation et la démarche qualité [...] le lecteur à la recherche d'outils concrets d'évaluation de la qualité trouvera dans cet ouvrage des conseils d'élaboration et des référentiels concernant les établissements de santé, les institutions accueillant des personnes âgées, des enfants ou des adultes handicapés, des personnes en situation d'exclusion. Enfin la question de la maltraitance et ses liens avec la démarche qualité sont largement évoqués" [...]

GNABA Abdu. **Anthropologie des mangeurs de pain. L'Harmattan.** Paris, 2011, 194 p.

"A l'image de toute relation intime, le rapport que les français entretiennent avec le pain recèle une part de mystère [...] Questionner le pain, c'est questionner le rapport à l'identité et à la tradition. Qu'est-ce que l'identité ? C'est le rapport, une relation de soi aux autres. Et le pain, parce qu'il est un foyer de sens tisseur de liens entre individus, demeure intrinsèquement un aliment identitaire. Quant à la tradition, c'est essentiellement un principe dynamique. Très éloignée de la définition communément admise, la tradition n'est pas une répétition du passé, mais un dialogue, ouvert entre les acquis d'hier et les attentes du jour. D'un point de vue anthropologique, la tradition est une réinvention permanente"